

- [نَقْلٌ من تفسير الخازن في قوله تعالى: ﴿أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى﴾].....٥٥٢
- [حكمٌ وفوائد أدبيّة ومقطوعات شعرية ونقول متفرقة].....٥٥٣
- أبياتٌ مُفردة.....٥٦٧
- [نَقْلٌ من كتاب تلقيح الأذهان، وكتاب الفتوحات المكية للشيخ مُحيي الدين ابن عَرَبِيٍّ].....٦٠١
- [أبياتٌ للشَّرِيف الرَّاضِي].....٦٠٧
- [وصفاتٌ في صناعة الحبر واللّيّن].....٦٠٨
- في اختيارِ الأقلام [أشعارٌ بالفارسية].....٦١٤
- مَنْقُولٌ من خلاصة الوفا بأخبار دار المصطفى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.....٦١٦
- إِشَارةٌ إلى بُرهان «لم» وبُرهان «إن».....٦٢٥
- [أحاديث نبوية ونقول متفرقة من طبقات الشافعية للسبكيّ].....٦٢٧
- فائدةٌ [في الكرامية].....٦٣٧
- [حكمٌ وفوائد أدبيّة].....٦٣٧
- لابن الورديّ، مُتّخَبٌ من ديوانه.....٦٤٠
- [مقطوعاتٌ شعرية متفرقة بالعربّية والفارسية].....٦٤١
- المصادر والمراجع
- الكشافات والفالرس التحليلية٦٦٧

٢٨٩.....	- مما يَجْرِي مَجْرِي الْأُمَال فِي الْقُرْآن.....
٢٩١.....	- من جَوَامِع الْكَلِم.....
٢٩٤.....	- من الْأُمَال الْمُولَّدة.....
٣٠٤.....	- من كتاب بِصَائِرِ الْقُدَمَاء، وَسَرَائِرِ الْحُكْمَاء، وَنَوَادِرِ الْمُلْحَاء، وَخَواطِرِ الْعُلَمَاء وَالْأُدْبَاء، لِأَبِي حَيَّانَ التَّوْحِيدِي.....
٣١٨.....	- أُمَال.....
٣٢٧.....	- هَذَا مَا اتَّقَطَّتُهُ مِنْ الْجَنَّى الْمَحْبُوب، الْمُنتَخَبُ مِنْ ثَمَارِ الْقُلُوبِ فِي الْمُضَافِ وَالْمَنْسُوبِ، لِلشَّاعَابِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ.....
٣٣٩.....	- [حَكْمٌ وَفَوَادِيْ أَدْبِيَّة]......
٣٤٣.....	- من الجامِع الصَّغِيرِ وَزَوَادِهِ لِلْجَلَالِ السُّبُوُطِيِّ.....
٣٦٦.....	- [صُورَةُ كِتَابٍ مُنْظُومٍ لِلشَّيْخِ عَلَاءِ الدِّينِ الشَّهِيرِ بِحَنَوْيِ زَادَهُ أَرْسَلَهُ لِلنَّهَرِ وَالِّيَّ مَعَ حُجَّاجِ مُوسَمٍ ٩٦٣هـ، وَالْجَوابُ عَلَيْهِ نَظِمًا]......
٣٦٨.....	- [تَقْرِيرٌ لِلنَّهَرِ وَالِّيَّ عَلَى كِتَابٍ فِي الْمَنْطَقَ لِلشَّيْخِ عَبْدِ الرَّؤْوفِ بْنِ أَحْمَدِ الْمَكَّيِّ]......
٣٧٠.....	- [الرُّحْلَة إِلَى بَلَادِ الرُّومِ فِي مَطْلَعِ سَنَةِ ٩٦٥هـ وَوَصْفِ الْمَنَازِلِ الْبَرِيَّةِ وَصُولًا إِلَى اسْطِنْبُولِ ثُمَّ الْعُودَةُ مِنْهَا إِلَى الْحِجَازِ بِطَرِيقِ الْبَحْرِ مِنْ مَصْرِ]......
٥٣٣.....	- هَذَا مِنْ وَصَايَا سَيِّدِي الشَّيْخِ الْأَكْبَرِ مَوْلَانَا الشَّيْخِ مُحْبِي الدِّينِ ابْنِ عَرَبِيِّ، نَفْعُ اللَّهِ بِبَرَكَاتِهِ، نَقْلُتُهُ مِنْ خَطْهُ الشَّرِيفِ فِي مُجَاوِرَتِي بِالْمَدِينَةِ الشَّرِيفَةِ - عَلَى سَاكِنِهَا أَفْضَلُ السَّلَامِ - عَامِ تِسْعٍ وَخَمْسِينِ وَتِسْعَمَائَةِ.....
٥٤٠.....	- [مُنْتَخَبَاتُ مِنْ كِتَابِ الإِسْفَارِ عَنْ نَتَائِجِ الْأَسْفَارِ لِمُحْبِي الدِّينِ ابْنِ عَرَبِيِّ]......
٥٤٦.....	- [مَقْطُوعَاتُ شَعْرِيَّة]......
٥٥٠.....	- مِنْ كَلَامِ الْإِمَامِ فَخْرِ الدِّينِ الرَّازِيِّ قَدَّسَ اللَّهُ تَعَالَى رُوحَهُ.....
٥٥٢.....	- دُعَاءً مَنْقُولًا عَنْ بَعْضِ الزُّهَادِ.....
٥٥٣.....	- فَائِدَة.....

- من شعر الوزير الأجل مؤيد الدين أبي إسماعيل الحسين بن علي الأصبهاني المعروف بالطغرائي.....	٢٠٤
- مما انتخبته من ديوان الأمير أبي فراس بن حمدان رحمه الله تعالى.....	٢١٥
- [منتخبات من شعر ابن الوردي وغيره].....	٢٢٣
- [نقول من تفسير الخازن في قوله تعالى: ﴿وَلَا مَرْأَتُهُمْ فَلَيَعِسُّوْنَ خَلْقَ اللَّهِ﴾].	٢٣٩
- [وصفات في سقاية الحديد، والأصباغ، وصناعة الحبر وتركيبة ومحوه].....	٢٤١
- لطرد النمل.....	٢٤٧
- بعض تصايف المحفوظة على طريق العرب.....	٢٤٨
- من كنایات عوام المصريين.....	٢٥٠
- من أمثال الرّقاب.....	٢٥١
- من أمثال الذّقون.....	٢٥١
- [كلام في السخف واللهم].	٢٥٢
- من أمثال العرب.....	٢٥٤
- [نقول من كتاب البصائر لأبي حيان التوحیدي في ألفاظ العوام التي تجري مجری الأمثال].	٢٥٤
- [مقطوعات شعرية].	٢٥٧
- افتتاح المكابيات.....	٢٥٩
- [مقطوعات شعرية في أغراض متعددة].	٢٦١
- من الطبقات الكبرى لشيخ الإسلام التاج السبكي تغمده الله تعالى برضوانه.	٢٧٠
- [مقطوعات شعرية].	٢٨١
- أمثال شريفة قرآنية.	٢٨٩

- صورة التّارِيخ الَّذِي كَبَهُ الشَّيْخُ العَالَمُ الْمَفْوَهُ الشَّيْخُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
أبو كثير في أمر ترميم سطح البيت ١٣٤
- [نظم الشَّيْخُ عَزِّ الدِّينُ عَبْدُ الْعَزِيزِ الزَّمْزَمِيُّ فِي عِمَارَةِ الْبَيْتِ الشَّرِيفِ] .. ١٣٥
- [تقييدُ نَهْرٍ وَالْيَمِّيِّ فِي تَسْوِيَةِ أَحْجَارِ الْمَطَافِ] ١٣٧
- صُورَةٌ مَا وُجِدَ مَنْقُوشًا عَلَى الْأَلْوَاحِ الرُّخَامِ الْمُلْصَقَةِ بِبَاطِنِ الْكَعْبَةِ
الْمُعَظَّمَةِ مِمَّا عَمَّرَهُ الْمُلُوكُ السَّابِقُونَ ١٣٩
- صُورَةٌ مَكْتُوبٌ مَنْظُومٌ كَتَبَهُ إِلَى بَعْضِ الْأَصْحَابِ بِالْمَدِينَةِ الشَّرِيفَةِ ١٤١
- في تجويد سورة الفاتحة من نظم الإمام العَالَمُ شَرَفُ الدِّينِ يحيى بن
يوسف الصَّرَصَريُّ الحَبْلَبِيُّ ١٤٣
- [الرَّحْلَةُ الثَّانِيَةُ مِنْ مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ فِي سَنَةِ ٩٦٤ هـ،
وَوَصَفَ الْمَنَازِلَ فِي طَرِيقِ الْذَّهَابِ وَالْإِيَابِ] ١٤٥
- [الرَّحْلَةُ الثَّالِثَةُ مِنْ مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ فِي سَنَةِ ٩٦٥ هـ،
ضَمِّنَ رَحْلَتِهِ الرُّوْمِيَّةِ] ١٦١
- [الرَّحْلَةُ الرَّابِعَةُ مِنْ مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ فِي سَنَةِ ٩٧١ هـ،
وَوَصَفَ الْمَنَازِلَ فِي طَرِيقِ الْذَّهَابِ وَالْإِيَابِ] ١٦٢
- زِيَارَةٌ سَنَةِ سِتٌّ وَسَبْعِينٍ وَتِسْعَمِائَةٍ، تَقَبَّلَهَا اللَّهُ تَعَالَى [وَهِيَ الرَّحْلَةُ
الْخَامِسَةُ مِنْ مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ فِي سَنَةِ ٩٧٦ هـ وَوَصَفَ
الطَّرِيقَ فِي الْذَّهَابِ وَالْإِيَابِ] ١٦٩
- ذِكْرُ الرِّيَارَةِ الْمُبَارَكَةِ فِي سَنَةِ ثَمَانِينَ وَتِسْعَمِائَةٍ جَعَلَهَا اللَّهُ تَعَالَى خَالِصًا
لِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ [وَهِيَ الرَّحْلَةُ السَّادِسَةُ مِنْ مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ
الْمُنَوَّرَةِ فِي سَنَةِ ٩٨٠ هـ وَوَصَفَ الطَّرِيقَ فِي الْذَّهَابِ وَالْإِيَابِ] ١٨٣
- [مَقْطُوعَاتٌ شَعْرِيَّةٌ] ١٩٠
- أَشْعَارٌ وَمَقَاطِعٌ نَقَلُوهَا مِنْ كِتَابِ أَدَبِ الدِّينِ وَالدُّنْيَا لِلْمَأْوَرْدِيِّ رَحْمَهُ اللَّهُ
تَعَالَى ١٩١

٦٤.....	السُّنّة المخطوطة.....
٦٦.....	١ - تقريرُ الْحَفَاجِيِّ على الكتاب.....
٦٩.....	٢ - الغلاف وقيود التَّمْلُك والوقف.....
٧٣.....	• مُنهج التَّحقيق.....
٨١.....	النصُّ المحقق.....
٨١.....	- [حريق منزل النّهروالي وذهب مكتبه].
٨٣.....	- [خبرُ التاجر الإسكندرى الذي وقعَ في أسر الفرنج وتخلصُ منهم].
٨٥.....	- [أبياتٌ شعرية، ونقول متفرقة].
٩٠.....	- [الرحلة الأولى من مكّة المكرّمة إلى المدينة المنورَة سنة ٩٥٩ هـ ووصف الطريق ذهاباً وإياباً].
١٠٨.....	- [أبياتٌ شعرية].
١٠٩.....	- ذِكْرُ أَدْرَاك العُرْبَان من مكّة إلى مصر من أعلى دَرَبِين والأَزْلَم
١١١.....	- [ترجمة حمزة بن عبد المطلب من كتاب الاستيعاب لابن عبد البر النّمرى].
١١٤.....	- [خُبُر إصلاح ما وقع في الحرم المكيّ سنة ٩٥٨ هـ ومجرياته].
١١٨.....	- [أبياتٌ شعرية؛ عربية وفارسية، وفوائد أدبية، وأحاديث نبوية ونقول من تفسير الخازن].
١٢٥.....	- من حوادث سنة ثمانٍ وخمسين وتسعمائة [خبر الفتنة التي وقعت في مني سنة ٩٥٨ هـ وتسبّب بها محمود باشا، أمير الحج المصري].
١٣٠.....	- [وصول مizar الكعبة الجديد المرسل من السلطان سليمان القانوني صحبة حجاج الشام في موسم حج سنة ٩٥٩ هـ].
١٣٢.....	- ومن حَوَادِث سَنَة تَسْعَ وَخَمْسِين [توجّه القُبْطَان بيري رئيس من السُّوَيْس إلى هرموز لمواجهة البرتغاليين في سنة ٩٥٩ هـ].

فهرس المحتويات (*)

١١	مقدمة التحقيق
١٢	- المؤلف
٢٢	• وظائفه وما تقلّده من المناصب
٢٤	• مكتبته
٢٦	• أسرته وأولاده
٢٨	• مؤلفاته
٣٠	• وفاته
٣١	- الكتاب
٣١	• عنوانه، ومحفوّياته، وأهميّته
٣٤	• مضامين الكتاب ومحفوّياته
٣٥	١ - الإفادات التاريخية
٣٧	٢ - التفسير والفقه والحديث والتصوّف
٣٨	٣ - الأدب والأشعار
٤٠	٤ - صناعة الأخبار والأصbag
٤١	٥ - رحلات النَّهْرُواليّ وقيمتها
٤٦	٦ - الرّحلة إلى اسْطَنبُول

(*) بعض هذه العناوين من وضع المؤلف، وصنّعنا عناوين دالة لما سواها، مميزة بين حاصلتين.

الطبعة الأولى

بيروت ١٤٤٤ هـ - ٢٠٢٢ م

طبع بإشراف المعهد الألماني للأبحاث الشرقية في بيروت
 التابع لمؤسسة ماكس فيبر (المعاهد الألمانية للدراسات الإنسانية خارج ألمانيا)
 على نفقة وزارة الثقافة والأبحاث العلمية في ألمانيا الاتحادية
 طبع في دا غُرُوبِير فِيرلاغ - برلين - ألمانيا

الموزع

خارج الدول العربية: دا غُرُوبِير فِيرلاغ - برلين

ISBN: 978-3-11-079693-3

e-ISBN: 978-3-11-079812-8



9 783110 796933

الْقَوْلَدُلُ لِلْسَّنْدِيَّةِ

فِي الرِّحْلَةِ الْمَدْنِيَّةِ وَالرُّومِيَّةِ
“تَذَكَّرَةُ التَّهْرَوَالِيٍّ”

تأليف

قطب الدين محمد بن أحمد بن محمد التهروالي المكي الحنفي
(ت. ٩٩ هـ)

تحقيق

المهدي عيد الرواضية

الجامعة الأردنية

بيروت ١٤٤٤ هـ - ٢٠٢٢ م
المعهد الألماني للأبحاث الشرقية

توزيع

DE GRUYTER

جميع الحقوق محفوظة

النَّشَرَاتُ الْإِسْلَامِيَّةُ

أَسَسَهَا هَلْمُوتْ رِيْتْ

يُصَدِّرُهَا

الْمَعْرَدُ الْأَلمَانِيُّ لِلأُبُحَاثِ الشَّرْقِيَّةِ فِي بَيْرُوْتِ

القول أدلل السندية